

BOLETS
PAGADO

LA VOZ DE FLORIDA

ULISES W. RIENZA
ESCRIBANO

MAXIMINO ROMAN
AGENTE JUDICIAL

Tramitación de todo asunto judicial o administrativo.—Compra y venta de Casas, Campos, etc.—Dinero en Hipoteca.—11 UZANGU 61.

Martes 22 de Junio de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—N.º 124

APARECE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:

MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbonell y Vives.
En Polanco del Yi, Juan Fernández.
" San Gerónimo, Ramón Tomás.
" Montevideo, Antonio Mari.
" Molino de Trébol, Enrique Burdeto.
" La Estación, Juan José Pérez.
" Mar del Plata, Felipe S. Acevedo.

SUSCRICION

Por un mes . . . \$ 0.50
" semestre adelantado . . . 2.50
" un año . . . 5.00
Número suelto . . . 0.05
" atrasado . . . 0.10

Se dirigirá a nombre de la Administración la correspondencia que se refiera a la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aun cuando no se halla de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales. Se reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, JUNIO 22 DE 1909

Éra de progreso

Después de tantas discordias entre hermanos, después de haber trascendido tantos lustreros de luchas inútiles, acreando exclusivamente luto y tristezas a la gran familia uruguaya, se ha abierto para la nación, una amplia era de progreso.

Las rencillas pasadas que han hecho venir a las manos a los bandos tradicionales, quedando la patria, después de tanto descalabro, cual horroroso campo de Agamante, no se olvidarán pronto; pero, al correr de los años, se irán diluyendo paulatinamente, hasta no dejar rastro alguno en el ánimo del pueblo; de ese pueblo viril que abieno luchado otoralpor el cintillo, hoyano presenta al trabajo regenerador guerrillas compactas de pechos vigorosos que alientan brías energías, y de brazos musculosos que se levantan y se esgrimen en las justas rudas del trabajo.

Se ha presentado en pasados lustreros el paso apocalíptico de Cain por las regiones florecientes del terruño y los hombres, presa de desconocida fiebre, talaron los campos, arrasaron las haciendas ó hirieron mutuamente la guerra, que es la muerte, impregnado imposible sobre las ruinas...

El pueblo uruguayo, cual nuevo Sisifo, condenado a subir la espinosa cuesta de la desventura con la pesada mole de las deudas contraídas en largos ciclos guerreros, iba a su bancarrota ineluctable.

Y quizá pronto, las naciones que tuvieran intereses que salvaguardar, harían con ello lo que, con aquel país cosido al mar Caribe, suelo de Bolívar el Libertador: Venezuela; vendrían a pedir justicia por boca de sus cañones, como fueron a reclamar perdidos, fueros los obuses sajones, británicos y tudescos, al palacio del augusto emperador chino destruyendo los proyectiles extranjeros la Gran Muralla, arrasando el suelo en que Confucio sembró en pretéritos tiempos, sus divinas parábolas...

Pero ahora, los tiempos han cambiado. Los combates de ahora son fructíferos; enriquecen la industria nacional; boy se escuchan los salmos sonoros de la lucha enaltecedora, de la brega ópima y en breve los hijos del terruño, que han aunado fuerzas, llevarán el país a la cima del progreso definitivo ¡llan levantado sus almas!

Marcel FLORES.

La convención nacionalista

El domingo por la mañana celebró su sesión inaugural en Montevideo la Convención Nacionalista que ha de resolver el conflicto surgido entre el Congreso Ector y el Directorio de aquel partido.

La reunión de esta asamblea era esperada con interés por una gran parte del país, pues de ella habrían de salir mercedos las futuras rumbo del partido del llano.

En la sesión primera se acordó no entrar a discutir cuestiones personales.

En las demás sesiones que lleva celebradas la Convención no se ha entrado de lleno al objeto de su convocatoria, pero ya se han diseñado en ellas las tendencias radicales que predominarán en el seno de aquella asamblea.

Con todo, hay que esperar de la cordura y patriotismo de los miembros de la Convención Nacionalista, una resolución que consulte el interés del país por la tranquilidad pública.

La velada del domingo

En la noche del domingo se realizó la velada que tenían anunciada las damas que la habían patrocinado, en beneficio de la "Preparación de la fé."

Una numerosa concurrencia llenó el teatro Florida.

El programa fué cumplido estrictamente y los aficionados fueron acogidos con galurosos aplausos.

Conflicto solucionado

La Dirección G. de I. Pública ha dictado una resolución en el conflicto surgido con motivo de la dirección de la escuela rural N.º 32, de San Gerónimo.

Por dicha resolución se confirma la de 25 de Marzo último, nombrando a la señora Elisa Raño de Mariño para ocupar dicho puesto.

LA GENEALOGIA DEL GANADO

SUPRESION DE LOS REGISTROS

Un decreto del Poder Ejecutivo

En diversas comunicaciones dirigidas en distintas fechas al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública por la Asociación Rural del Uruguay, se solicitaba la derogación de los decretos de fecha 11 de Julio de 1902 y 11 de Diciembre de 1907 que, como se sabe, reglamentaban la formación de los Registros genealógicos de las razas puras a cargo de aquella asociación.

Recordarse que por el primer decreto se cometía a la corporación mencionada, la tarea de llevar los libros de esas genealogías, una vez que el Poder Ejecutivo hubiera examinado y acrobado los respectivos reglamentos. Posteriormente, en Abril de 1907, el Gobierno tomó sobre sí esa tarea, de la que se desprendió más tarde por el último de los decretos citados, estableciendo diversas medidas a fin de controlar las inscripciones. Disponiéndose, como se disponía que los testimonios de los Registros expedidos por la Asociación iban a tener el carácter de instrumentos públicos, es natural que el Gobierno aspirara a una fiscalización de las atestaciones contenidas en ellos. Por eso fué que el Poder Ejecutivo dispuso que se designara un inspector rentado, a

suelo de la Asociación Rural, con el especial cometido de desempeñar esas tareas fiscalizadoras.

Ahora, por una última solicitud de la Rural dirigida al Gobierno, se pide la absoluta supresión de todas esas medidas, considerando innecesario también el mantener con carácter de instrumentos públicos a los certificados. Atendiendo a este pedido, el Poder Ejecutivo dictará un decreto aceptando las observaciones de la Asociación y procediendo de acuerdo con lo que ella solicita.

Entre los varios fundamentos del decreto, existe el relativo a la fusión de las asociaciones de ganadería y de la Rural, que importará la sustitución de la dualidad de Registros por un Registro único, dualidad que hubiera sido, a seguir existiendo, el motivo fundamental para desestimar la solicitud.

Al mismo tiempo se hace constar en el decreto del Poder Ejecutivo que, como con todo acierto lo expresa la Asociación Rural, el valor de los certificados y de los pedigrees depende ante todo de la confianza que los criadores depositan en la verdad de sus declaraciones.

Cartilla ganadera

ABRIGOS PARA EL GANADO

Ya sabemos que sin buenos pastos y aguadas no puede plantarse en debida forma una estancia, y ahora debemos señalar también los abrigos, que son igualmente indispensables para producir y explotar los ganados de buena clase.

Hoy día los hacendados tratan de obtener por todos los medios posibles, animales mejorados, que a causa de su mismo refinamiento son más delicados y exigentes, necesitando por lo tanto abrigos que los resguarden de las intemperies, para desarrollarse y mantenerse en buenas condiciones.

El ganado requiere abrigo contra los temporales, lluvias y vientos fríos, lo mismo que contra el sol muy fuerte del Verano, que es perjudicial, especialmente para los animales de engorde y las vacas lecheras.

Los cambios bruscos del tiempo y las diferencias de temperatura entre el día y la noche, tan frecuentes en Primavera, son igualmente dañinos para los animales que se encuentran en campos desprovistos de abrigos.

Tratándose de reproductores de valor y en general de animales muy refinados, son necesarios los galpones de abrigo, pero si no se dispone del capital necesario para construir un galpón ó el estado de los ganados no exige de inmediato una mejora de esa naturaleza, pueden construirse en los mismos potreros ramadas generales abiertas, que resultan más sólidas con un buen techo de paja, zinc, etc., para que los animales busquen este refugio, cuando necesiten abrigo.

Estos abrigos rústicos, que pueden servir para los mismos reproductores, son excelentes para las épocas de parición y esquila cuando los animales por su poca edad ó por haber perdido la lana, están más expuestos a sufrir con la intemperie.

Pero dada la forma como viven los ganados en el País los abrigos más económicos y más al alcance del hacendado son las plantaciones de árboles, ya sea en líneas rodeando los potreros ó en forma de pequeños montes interiores. Estas plantaciones deben hacerse sobre todo del lado Sur, de donde soplan los vientos más fuertes y fríos.

Las mismas plantaciones de árboles, además del servicio que prestan como abrigos y de la influencia benéfica que tienen sobre el clima, proporcionan al hacendado, después de pocos años, la leña y madera que necesita en su estancia, dejando sobrantes para la venta; compensando así directamente los gastos efectuados al principio, que aunque parezcan crecidos, son siempre muy inferiores a los perjuicios que ocasiona la falta de abrigos.

Obras concluidas

A solicitud del señor Francisco Mazzuchelli, el Ministerio de Obras Públicas ha resuelto autorizar a la Inspección General de Vialidad para recibirse provisionalmente de las obras del puente construido sobre la cañada del Cerro y de los terraplenes, revestimientos y macadam de las carreteras de acceso al referido puente.

Miscelánea

El Vaticano, residencia de los papas, en Roma, está avaluado, juntamente con todos los tesoros que encierra, en más de 30 000.000 de libras esterlinas.

El pañuelo de bolsillo más hermoso del mundo y, al mismo tiempo, de más valor pertenece a la reina Elena de Italia.

Este pañuelo es un espécimen de encaje veneciano de fines del siglo xv. Se encuentra en perfecto estado de conservación y ha sido tasado en 4 000 libras esterlinas, si bien varios multimillonarios norteamericanos han llegado a ofrecer por él más del triple de esa cantidad.

Los gatos pueden padecer una especie de francozo transmisible a las personas, de las cuales pueden contagiarse a su vez los mininos.

En las cárceles alemanas son cosa bastante corriente los clubs ajedrecistas. Las autoridades los fomentan como saludable recreo mental para los corrigendos de buen comportamiento.

Por una apuesta de 10 libras esterlinas el clown inglés Harry Radford acaba de hacer una verdadera proeza. Se trataba de atrapar un nabo de 100 gramos con un tenedor sostenido entre los dientes. El nabo fué lanzado desde lo alto del hall central de Leeds, es decir, a 160 pies sobre el suelo.

El cheque de 10 libras había sido depositado en un periódico local y fué entregado a una sociedad que allegaba socorros para las víctimas de los últimos terremotos de Italia.

Los aeroplanos de Wright pueden adquirirse al precio de 35 000 francos.

Orden de pago

El Poder Ejecutivo ha dispuesto se entregue a la Jefatura Política de este departamento la suma de \$ 1257.86, importe de la construcción del edificio destinado a comisaría de policía en la estación Goni.

REMATE JUDICIAL

— P O R —

EUSEBIO LORENZO

De un gran solar. Ubicación: Inmejorable. Calle 18 de Julio esquina Pinedo y calle por medio con el Infierno del Hospital.

Por mandato del señor Juez Letrado D. partamental doctor don Federico Carbonell y Vives dictado en los autos caratula los "Santiago y Alameda" el día Sábado diez de Julio próximo, da una á dos de la tarde, con asistencia del señor Aguado y Actuario, procedió a la venta en Remate público y en el vestibulo del Juzgado Letrado D. partamental, calle Independencia número 54 (1to) de un terreno solar ubicado en las calles 18 de Julio y Pinedo, compuesto de 12 metros 95 centímetros de frente a la calle 18 de Julio por igual área de fondo lindante al Norte con don María Leirado Bosch al Sur con la calle Pinedo, al Este con la calle 18 de Julio y al Oeste con don Gamersinda González, por oferta que hecha de los dos tercios partes de la cantidad de diez y siete pesos en que está aludado, para pago de la Contribución Municipal, a sea con la base mínima de venta de ciento cuarenta y seis pesos con sesenta y seis centésimos.

El mejor postor consignará en manos del señor Actuario el 10/2 del importe de la compra, a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil.

Los títulos de propiedad en la oficina actuarial donde los interesados podrán examinarlos. Por datos ó informes vea con el suscrito rematador calle Comercio número 118.

Florida, Junio 22 de 1909.

EUSEBIO LORENZO.

N.º 135 v. J. 9.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado D. partamental doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber que a los efectos de la venta pública de un terreno solar y finca ubicada en esa ciudad con un área de terreno de 21 metros 47 centímetros de frente por 12 metros 95 centímetros de fondo y que linda al Norte con don María Leirado Bosch al Sur con don Gamersinda González al Oeste con don Gamersinda González al Este con don Gamersinda González, por oferta que hecha de los dos tercios partes de la cantidad de diez y siete pesos en que está aludado, para pago de la Contribución Municipal, a sea con la base mínima de venta de ciento cuarenta y seis pesos con sesenta y seis centésimos.

Y a los efectos que hubiere lugar por derecho se hace esta publicación por el término de treinta días.—Florida, Junio 22 de 1909.—José Torres, Escribano Público.

N.º 136 v. Julio 23.

Remitido

Señor Director de LA VOZ DE FLORIDA.

Considerándolo de oportunidad, pues que siempre lo es el conocimiento de las disposiciones que están en vigencia, como creemos que lo están las que me ocupan, salvo que hayan caído en desuso, y para gobierno de los interesados, ruego la publicación de las adjuntas carillas, en su popular periódico, por lo que le quedará reconocido su att. S. S.

Un partidario de la comunidad.

ACORDADA

En Montevideo, a diez y siete de Abril de mil ochocientos noventa y uno, reunidos en acuerdo general los tribunales de Apelaciones compuestos de los señores ministros doctores don Saturnino Alvares, presidente; don Cristóbal Salvañach, don José M. Vilaza, don Felillo E. Díaz, don Luis Píera y don Landelino Vázquez por ante los infrascriptos secretarios, dijeron:

Que en conocimiento de procedimientos seguidos por algunos jueces y otros funcionarios, que no se armonizan con los principios fundamentales de nuestra organización judicial, aun cuando no pueda invocarse una disposición legal expresa que los desautorice, el tribunal pleno teniendo presente que en la práctica aquellos jueces y funcionarios, en lo tocante a ciertas atribuciones de orden administrativo, no han contribuido por su parte a la marcha regular de la administración de justicia con todo lo que la ley por su espíritu hace depender principalmente de la espontánea discreción del magistrado juzga necesario, haciendo uso de las facultades de superintendencia que ejerce con arreglo al artículo 99 de la Constitución, dictar las siguientes disposiciones:

1.º Los nombramientos de defensores de oficio, curadores, árbitros u otros

SANTOS ICASURIAGA
Escribano Público
Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglo de testamentaria, particiones, etc., etc.
Convención s/n.—FLORIDA.
N.º 25 pte.

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO
'CASULLO'
CIRUJANOS DENTISTAS AMERICANOS
Calle Andes 206 esquina
18 de Julio.—MONTEVIDEO
Especialistas en extracciones, orificaciones y empalmados de todas clases SIN DOLOR.
Únicos especialistas en dentaduras SIN PALA-
DAR, nuevo sistema, perfectas, premiadas con dos medallas de oro en la Exposición de Norte América y privilegiadas en Europa y América.

LUZ ELECTRICA
La empresa participa al público que ha recibido contadores y atiende todo pedido de instalaciones.
Florida Junio de 1906. N.º 24 pte.

Dr. Gerardo Arrizabalaga
Profesor de la Facultad de Medicina.—Se dedica especialmente a cirugía.—Uruguay
129—De 1 a 3 de la tarde.—Montevideo.

Alfombras
El más grande y espléndido surtido de alfombras de todas clases, alfombrillas, camineros desde \$ 0.20 metro, carpetas, esterillas, hules para piso, felpudos, etc., etc.
Depósito permanente y a despacho en la Aduana.
Liquidación de saldos a precios reducidos.
Remiten muestras y precios al interior, especialmente ventas al comercio a precios entusiasmados.

ALBANELL & C.ª
25 de Mayo 271 esq. Treinta y Tres
MONTEVIDEO

INSTITUTO UNIVERSAL
Fundado en 1885
COLEGIO HABILITADO POR LA UNIVERSIDAD
Calle URUGUAY
Nms. 283, 287, 289 y 291

DIRECTORES: J. CLARAMUNT Y J. HORBONET.—ASESOR TÉCNICO: TOMÁS CLARAMUNT.

Clases Elementales, Universitarias y Especiales: cursos para Bachillerato, Contador, Notariado, Agronomía, Academia Militar y Escuela Naval.
LE ADMITEN NIÑOS, NIÑAS, MUJERES, CUANTO PEDI-
SOS Y EXTRANJEROS.
Montevideo

MUEBLERIA Y TAPICEERIA

DE
ANGEL GIORELLO
—
Casa fundada en 1866 por Angel Giorello — Ocupa en sus talleres
450 obreros.—Montevideo.

Banco de Préstamos Inmobiliarios
219-25 DE MAYO-219

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 4.000.000

Presidente	D. Osorio Silveira.	Vocales	Dr. Juan B. Bado.
Vicepresidente	D. Pablo De-Maria.	Dr. Antonio Vitelli.	
	Remigio Castellanos.	Dr. Eugenio Mañá	
	Dr. Gonzalo Ramírez.	Dr. O. Valero Acosta.	
	Irg. Juan Monteverde.	Ing. J. de P. Fabini	

FACILITA DINERO EN HIPOTECA

Tasa de Intereses:
El Banco paga por depósitos a Plazo Fijo:
Sobre depósitos a 3 meses 6 0/0 anual
" " " 6 " 6 1/2 0/0 " "
" " " 9 " 6 3/4 0/0 " "
" " " 12 " 6 7/8 0/0 " "
" " " más meses, convencional.

CAJA DE IMPOSICIONES.—Recibe desde un peso para arriba, pagando de interés el cinco por ciento anual en el plazo fijo de 18 meses.
CAJA DE AHORROS.—Recibe desde un peso para arriba, pagando de interés el cinco por ciento anual por depósitos que hayan permanecido más de tres meses.
Jaime R. Navarro, Director-Gerente.

LOMBRIZ

Señores Estancieros: No dejen morir sus ovejas de lombriz, cuando con el gasto insignificante de 1/2 centésimo por cabeza pueden salvarlas, usando los Polvos Lombricidas «La Corona» de ADAMS.

Pídanlos sin demora en las casas de negocio de campaña, ó directamente acompañando el importe a

W. F. ADAMS

ITUZINGO 135.—Montevideo.—Cada tarro contiene próximamente 500 dosis y vale \$ 250 en la capital.
Descuentos especiales para comerciantes.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente para curar la sarna, no es veneno, no mancha, fortalece las raíces de la lana y da salud a los animales. Es el remedio preferido en todas las cabanas para curar los animales de raza. Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, añosa, trisotea, garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

Ungüento de creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y parosmos. Clase especial para curar la manquera de las ovejas.

Jabón de creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc. Un baño con este jabón es el remedio más eficaz y más gratioso.

Es indispensable poder solamente Creolina marca La Buena Estrella, pues las imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado.

STRAUCH & Ca. Montevideo.

La Uruguaya

FABRICA DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA

— DE —
JUAN MUSTO Y C.ª
En la actualidad: Ponchos, Frascas, Rebecos, Tartanes, Franclas y Jerseys.—También existencia en nuestra casa de R. Gato y Morjardín é hijos.
Deposito—visiones 210 Montevideo.



El cronometro que ha dado el «re-
cord» de todas las mejores marcas
conocidas el «Zenith» — Único re-
presentante en el Uruguay: José Pa-
z — Joyeria y Relojeria, Luzan-
os 112, esq. Bincón. — Montevideo.

PIRAMIDES

Grandioso, Novedoso
Surtido de casimires
Cien mil gustos distintos que pone la Sastre.

En «PIRAMIDES» fuera de toda competencia.
Se atiende cualquier pedido de campaña y se
garante el trabajo.
Sarandí 225 y 228 (al costado de la Metropoli-
tana).—Montevideo.

Mundo de Francisco Bech



Única casa que recibe los acreditados papeles JARAMAGO de las marcas registradas:

La Pianta y Olla
en libritos y resmas cortadas.
Papeles de hilo marcas:

La Cruz, La Paz y Victoria
Lequitran, La Verdad, Job, etc.

EN GENERAL RONDEAU, 366
MONTEVIDEO

Almacén, Ferretería, Bazar
RESTAURANT Y POSADA
De Marcos Pastorini (hijo)

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicios es-
merados.

Habitaciones especiales para familias.
Cuenta además con espaciosas caballerizas y cocheras.
Calle Independencia esquina Solís.—(Antigua casa de Buquet).
Servicio permanente de carruajes en inmejorables condiciones.

FLORIDA



ARMERIA DEL CAZADOR
CASA IMPORTADORA
— DE —
JUAN M. MAILHOS
Calle 18 de JULIO N. 15-Montevideo



ARMAS de los sistemas mejores y más modernos.
CUCHILLERIA especial marca CAZADOR, garantida.
TIJERAS DE ESQUILAR, marca INFANTE, preferidas por todos los esquiladores.
METAL BLANCO (Espuelas, estribos, argollas, etc.) marca CAZA-
DOR, calidad especial, garantida.
Platinas, artículos de bazar, lámparas, loza, cristalería, porcelanas, etc.
Poder en todas partes los artículos marcas: CAZADOR e INFANTE

LOS NAUFRAGOS DE LA SELVA

— POR —
EL CAPITAN MAYNE-REID

reptil a unos 10 pies de la cabeza de la niña y toda-
via seguía bajando.

En este momento fué cuando el padre de la
jóven había lanzado la precedente exclamación, y
resuelto a intentarlo todo para salvar a la hija
de sus entrañas, comenzó a descender sin pensar
en cuidarse para nada del peligro que corría. En
este instante la voz de Mozy lo detuvo.

— ¡Todo eso es inútil, señor! ¡Ya es demasiado
tarde! gritó el negro, y añadió dirigiéndose a la
niña: ¡pronto! arrojaos al agua, que aquí está el
viejo Mozy para salvaros.

Y como para estimular a la niña y animar a
que lo obedeciera, el negro, al pronunciar estas
palabras se soltó de la rama y se zambulló en el
agua.

Rosa Trevanion tenía valor y siguiendo los
consejos que el negro acababa de darle, persuadi-
da de que corría grave riesgo, no se paró a
reflexionar ni a oír las voces del miedo natural en
una niña de su edad, y dando un salto se arrojó
al agua.

Por breve que fué el tiempo que medió entre el
consejo del negro y el salto de Rosita, la niña
habría si lo mordido, a no haberse detenido la ser-
piente. Pero por fortuna sucedió esto último.
Cuando su repugnante cabeza, distaba solo unas
12 pulgadas de las manos de la niña se detuvo no
con intención de prepararse a la fatal acometida,
sino porque el cuerpo del negro al sumergirse en

el agua había levantado una gran porción de
gotas de agua que saltaron al tintero y llegaron
hasta el reptil.

La momentánea sorpresa producida por aquella
improvisada lluvia ocasionó la detención de la
serpiente con la cual hubo tiempo bastante para
que Rosita cayera al gape en brazos del negro.

La noble conducta de Mozy y produjo un grito
de admiración en sus compañeros, porque aquella
era tanto más de apreciar sabiendo que el pobre
negro era un mediano nadador y que exponía
de consiguiente mucho su vida.

Pero esto mismo los hacía tener por otro lado.
La niña tal vez iba a ser víctima de un monstruo
tan terrible como el reptil mismo: las profundas
aguas del gape. Su generoso salvador corría el
propio peligro que ella.

Además: ¿pueda considerarse libre de la ser-
piente? La jaraca pertenecía a una especie esen-
cialmente anfibia, y pudiendo andar lo mismo por
agua que por tierra, era fácil que siguiera a su
presa en el gape.

Las probabilidades todas eran de que, nadan-
do la serpiente como un pez, lograra pronto al-
canzar a Mozy, que se hallaba casi imposibilitado
de moverse con el peso de la niña.

Notando todas estas circunstancias, el corazón
de Trevanion sufría penosísimas angustias, y en
algun tiempo, ni él ni ninguno de los demás
sabían qué partido tomar ni qué hacer.

Afortunadamente les sirvió de consuelo el no-
tar que la serpiente no seguía bajando hacia el
agua, pues al llegar a la horquilla del árbol se
había enroscado, como dispuesta a permanecer
allí.

Desde luego calculaban que esto constituía un
nuevo peligro para la niña y el negro. El reptil
se impedía desde aquel punto volver al árbol, y
cuando lo levantaba su repugnante cabeza y miraba
maliciosamente a los dos seres que se agitaban
abajo, parecía creer que había elegido aquel si-
tio con un propósito infernal.

Durante un momento estuvo Trevanion absorto
y sin pronunciar una palabra; pero pronto reco-
bró la voz y el movimiento.

— ¡Nada alrededor y vente por el otro lado
gritó al negro! ¡Ponte debajo de la rama grande!
(Tom, y tú, Rafael, prosiguió, subid a la rama que
está encima, arrancad la liana que vais allí y
echadla! ¡Pronto, pronto!

En tanto que el ex-ministro daba estas instruc-
ciones, comenzó a moverse adelantándose por la
rama con toda la rapidez posible. Tipperary-Tom
y Rafael traspaban por el árbol para ejecutar sus
órdenes.

La rama hacia donde Trevanion se había diri-
gido era la que indicó al negro, la misma por la
que Tipperary-Tom hizo su primer ascenso al
árbol y de donde lo había enroscado la ola.

Estendíase horizontalmente y su estremidad

casi tocaba al agua. Aunque a consecuencia de la
pasada tormenta había estado sumergida algun
tiempo, ahora se elevaba algunos pies sobre la
superficie y no podían cogerla los que se halla-
ban debajo.

El peso del cuerpo de Trevanion hizo inclinar
la rama hacia el agua, pero no tanto que pudiesen
alcanzarla los nadadores, y el ex-ministro observó
que avanzando un poco más, aquella rama no po-
dría resistirle, llegaría a romperse, y todo queda-
ría perdido.

Por esta razón había mantenido echado la liana
que estaba asida a una de las ramas más altas.
Inútil parece decir que sus órdenes fueron inme-
diatamente ejecutadas, porque Rafael y Tipperary-
Tom lo hubieran hecho, aun a riesgo de sus
propias vidas.

A poco de hallarse en el sitio más conveniente
vino a parar la liana a manos de Trevanion como
cuando se suelta el estay de un buque desde el
topo de mástil.

Entre tanto, soplando y arrojando agua por la
boca como un cachalote, Mozy pasaba los mayo-
res trabajos imaginables para mantenerse en la
superficie, lo cual lograba por medio de golpes
irregulares, pero muy frecuentes. Todos notaban
que el pobre nadador estaba a punto de encumbrir
a tanta altura, y a no ser porque el extremo de la
liana vino en aquel momento a ponerse a su al-
cance, el mozambique se hubiera ido a fondo.

con Rosita.

Pero el cable llegó en su socorro, y cogiéndolo
contó la fuerza que lo restaba, en tanto que
Rosita hacia el propio logro ambos subir a la
rama, alentados por los gritos del firme, firme!
acompañados de otros que esperaban la mayor
alegría.

Desgraciadamente había una circunstancia que
se oponía a que el triunfo fuese completo. La
jaraca seguía enroscada en el árbol, y mientras
que aquel terrible huésped compartiera con ellos
el asilo, no podían tener seguridad en el descenso.

Allí seguía enroscada sobre su escamoso abdó-
men, replandeciéndolo su piel y sus ojos a los de-
radores rayos del sol, que iluminaban oblicuamen-
te el árbol. Todos se preguntaban cuánto tiempo
permaneciera el reptil en aquella tranquila acti-
tud, porque era evidente que el reptil no tenía
intenciones de arrojarlo al agua, aunque hubiera
podido hacerlo fácilmente. Sin duda era el sapoza-
ya su domicilio habitual, y no iba a abandonarlo
por complacer a los intrusos.

Podría de un momento a otro volver a subir
por el árbol, y ¿qué hacer entonces?

De repente quedaron en suspenso las suposicio-
nes de nuestros aventureros.

El lorito, que había mostrado tanto terror al
descubrir la serpiente, había permanecido tra-
quillo durante algunos momentos; pero desde que
el reptil se quedó inmóvil, volvió a dirigirse al